

nüvi® séries 205 e 205W manual do utilizador



© 2009 Garmin Ltd. ou as suas subsidiárias

Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EUA Tel. (913) 397 8200 ou (800) 800 1020 Fax. (913) 397 8282 Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House
Hounsdown Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9LR Reino Unido
Tel. +44 (0) 870 8501241 (fora do Reino Unido)
8088 2380000 (no Reino Unido)
Fax. +44 (0) 870 8501251

Garmin Corporation No. 68 Jangshu 2nd Road, Shijr, Condado de Taipei, Taiwan Tel. (886) 2 2642 9199 Fax. (886) 2 2642 9099

Todos os direitos reservados. Excepto nos casos aqui indicados, nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, copiada, transmitida, divulgada, transferida ou armazenada num suporte de armazenamento com qualque propósito, sem prévia autorização escrita da Garmin. Pela presente, a Garmin autoriza a transferência de uma única cópia deste manual para um disco rígido ou outro meio de armazenamento electrónico para fins de consulta, e de impressão de uma cópia deste manual e de eventuais revisões do mesmo, desde que a cópia electrónica ou impressa deste manual contenha o texto completo do presente aviso de direitos de autor, proibindo-se a distribuição comercial não autorizada deste manual ou de eventuais revisões do mesmo.

As informações contidas neste documento são sujeitas a alteração sem notificação prévia. A Garmin reserva-se o direito de alterar ou melhorar os seus produtos e de efectuar alterações nesse sentido, não sendo obrigada a notificar quaisquer indivíduos ou organizações das mesmas. Visite o Web site da Garmin (www.garmin.com) para obter as actualizações mais recentes, assim como informações adicionais acerca da utilização e funcionamento deste e de outros produtos Garmin.

Garmin[®], nüvi[®] e MapSource[®] são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, sendo registadas nos Estados Unidos e noutros países. Garmin Lock[™], myGarmin[™] e nüMaps Guarantee[™] são marcas comerciais da Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias. Estas marcas não podem ser utilizadas sem a autorização expressa da Garmin.

A marca e logótipos Bluetooth* são propriedade da Bluetooth SIG, Inc., sendo utilizadas pela Garmin sob licença. Windows* é uma marca comercial registada da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países. Mac*é uma marca registada da Apple Computer, Inc. microSD™ é uma marca comercial de SanDisk ou das suas subsidiárias.



Introdução

Convenções do manual

Quando lhe for pedido que "toque" em algo, toque com o dedo num elemento do ecrã.

As setas pequenas ao longo do texto (>) assinalam uma série de elementos a tocar. Por exemplo, se vir "toque em Para Onde? > Favoritos" deverá tocar em Para Onde? e, em seguida, tocar em Favoritos.

Sugestões e atalhos do nüvi®

- Para voltar rapidamente à página de Menu, prima e mantenha premido Retroceder
- Toque em e para visualizar mais opções. Prima e mantenha esses botões para percorrer mais depressa.
- As capturas de ecrã neste manual foram retiradas de uma unidade com ecrã plano e poderão ser diferentes da sua unidade

myGarmin™

Visite http://my.garmin.com para aceder aos mais recentes serviços para os seus produtos Garmin:

- Registar a sua unidade Garmin.
- Subscrever serviços on-line para obtenção de dados de câmaras de segurança (consulte as páginas 42–43).
- Desbloquear mapas opcionais.

Contactar a Garmin

Contacte a Assistência ao Produto Garmin em caso de dúvidas na utilização do ntivi. Nos E.U.A. visite www.garmin.com/support ou contacte a Garmin USA por telefone através do número (913) 397-8200 ou (800) 800-1020.

No R.U., contacte a Garmin (Europa) Ltd. através do n.º de telefone 0808 2380000.

Na Europa, visite www.garmin.com/support e clique em Contact Support para obter informações sobre a assistência nacional ou contacte a Garmin (Europa) Ltd. através do n.º +44 (0) 870.8501241.

Índice Introdução.....i Convenções do manuali Sugestões e atalhos do nüvi®i myGarmin[™]i Contactar a Garmin..... Como começar.....1 Passo 1: Montar o nüvi2 Passo 2: Configurar o nüvi.....3 Passo 3: Adquirir satélites......3 Encontrar o seu destino4 Adicionar uma paragem5 Fazer um desvio. 5 Parar a rota Ajustar o volume5 Bloquear o ecrã......5

Para Onde?	6
Encontrar um endereço	6
Definir uma posição Casa	6
Opções da página Siga!	7
Encontrar um local	
escrevendo o nome	8
Procurar perto de outro local	8
Encontrar locais encontrados	
recentemente	9
Favoritos	9
Encontrar um local	
utilizando o mapa1	
Introduzir coordenadas1	11
Utilizar a navegação	
fotográfica1	11
Navegar fora da estrada 1	
Caminhar até um destino 1	11
Utilizar o mapa1	2
Computador de Viagem1	
Lista de Curvas1	
Próxima Curva	

Efectuar chamadas	Calculadora	23
telefónicas no modo Mãos	Conversor de Unidades	23
Livres14	Ver anúncios	24
Emparelhar o telefone14 Receber uma chamada15	Utilizar o receptor FM de trânsito	
Chamada em curso16 Menu Telefone16	Tráfego na sua área Código de Cores -	
Gerir ficheiros19	Gravidade	
Tipos de ficheiros	Trânsito na sua rota	
suportados19	Ver o mapa de trânsito	27
Carregar ficheiros19	Ver atrasos de trânsito	27
Carregar fotografias para	Subscrições de trânsito	28
navegação fotográfica20	Personalizar o nüvi	29
0 3 0	r Ci Sullalizai U liuvi	
Apagar ficheiros20	Mudar as definições	20
Apagar ficheiros20 Utilizar as Ferramentas21	Mudar as definições	
Apagar ficheiros20	Mudar as definições do sistema	29
Apagar ficheiros 20 Utilizar as Ferramentas 21 Definições 21 Onde Estou? 21	Mudar as definições do sistema Mudar as definições de	29
Apagar ficheiros20 Utilizar as Ferramentas21 Definições21	Mudar as definições do sistema Mudar as definições de navegação	29 29
Apagar ficheiros 20 Utilizar as Ferramentas 21 Definições 21 Onde Estou? 21 Ajuda 21	Mudar as definições do sistema Mudar as definições de navegação Mudar as definições do ecrã Actualizar as definições	29 29
Apagar ficheiros 20 Utilizar as Ferramentas 21 Definições 21 Onde Estou? 21 Ajuda 21 MSN® Direct 21	Mudar as definições do sistema Mudar as definições de navegação Mudar as definições do ecrã	29 29

Introdução

mapa
segurança
Definir as opções da tecnologia Bluetooth32 Mudar as definições de
tecnologia Bluetooth32 Mudar as definições de
Mudar as definições de
,
pontos de proximidade33
Visualizar informação acerca
das subscrições de trânsito33
Repor todas as
configurações35
nexo36
Cuidados a ter com o nüvi36
Bloquear o nüvi37
Calibrar o ecrã37
Reiniciar o seu nüvi38
Actualizar o software38
Apagar a informação do
utilizador38
Informação acerca
da bateria39
Carregar o nüvi39

Mudar o fusível	39
Remover o nüvi	
e a ventosa	40
Montagem no tablier	40
nüMaps Guarantee™	41
Mapas adicionais	41
Acerca dos sinais	
de satélite GPS	41
Extras e acessórios	
opcionais	
Garmin Travel Guide	
Especificações	44
Declaração de	
Conformidade	46
Acordo de Licenciamento	
do Software	46
Resolução de problemas	47
Índice Remissivo	49

Como começar



Consulte o guia *Informações Importantes de Segurança e do Produto* na embalagem do produto quanto a avisos relativos ao produto e outras informações importantes.

Conector mini-USB



♣ Botão de alimentação. Deslize para a esquerda para ligar/desligar a unidade; deslize para a direita para bloquear o ecrã.





NOTA: as ranhuras para cartões de memória nas unidades poderão ser equipadas para cartões SD™ ou microSD™.

AVISO: Este produto contém uma bateria de iões de lítio. Para evitar danos e possíveis ferimentos, retire a unidade do veículo quando sair ou guarde-a afastada de luz solar directa.

Como começar

Antes de montar o nüvi, consulte o guia Informações Importantes de Segurança e do Produto para obter informações acerca da legislação relativa à montagem em pára-brisas.

Passo 1: Montar o nüvi

- 1. Ligue o cabo de alimentação à parte posterior da unidade.
- 2. Fixe o suporte no braço da ventosa.
- Retire a película de plástico da ventosa. Limpe e seque o pára-brisas e a ventosa com um pano sem fibras. Pressione a ventosa firmemente contra o pára-brisas.
- Empurre a patilha para trás, em direcção ao párabrisas.
- 5. Coloque a base do nüvi no suporte.
- 6. Incline o nüvi para trás até ouvir um estalido.
- Ligue a outra extremidade do cabo numa tomada de alimentação no seu veículo. A unidade deverá activar-se automaticamente, se tanto ela como o veículo estiverem ligados.
- Se estiver a utilizar um receptor de trânsito na Europa, ligue a antena externa ao receptor e fixe ao pára-brisas utilizando as ventosas. (Os receptores de trânsito são incluídos com algumas embalagens do nüvi série 205 e 205W.)





Passo 2: Configurar o nüvi

Para desligar o nüvi, faça deslizar o botão de **Alimentação** opara a esquerda. Siga as instruções no ecrã. Para desligar o nüvi, faça deslizar o botão de **Alimentação** opara a esquerda.

Passo 3: Adquirir satélites

- 1. Dirija-se para uma área aberta, afastada de edifícios altos e árvores.
- 2. Ligue o nüvi.

A aquisição de sinais de satélite pode demorar alguns minutos. As barras indicam a potência do sinal de satélite. Quando pelo menos uma barra estiver verde, o nüvi adquiriu sinais de satélite. Pode então seleccionar um destino e navegar até ele.

Passo 4: Utilizar o nüvi



- Força do sinal de satélite GPS.
- 2 Estado da tecnologia Bluetooth® (disponível no nüvi 215, 215W, 265, 265W, 275 e 285W).
- 3 Estado da bateria.
- 4 Hora actual. Toque para mudar as definicões de hora.
- **5** Toque para encontrar um destino.
- **6** Toque para ver o mapa.
- Toque para efectuar uma chamada quando estiver ligado a um telemóvel compatível.
- Toque para ajustar o volume.
- 9 Toque para utilizar as ferramentas (por exemplo, definições ou a Ajuda).

Encontrar o seu destino

O menu Para Onde? possibilita a utilização de várias categorias durante a procura de endereços, cidades e outros locais. Os mapas detalhados carregados no nüvi contêm milhões de pontos de interesse, como restaurantes, hotéis e serviços para automóveis.



1. Toque em Para Onde?.



2. Seleccione uma categoria.



3. Seleccione uma sub-categoria.



4 Seleccione um destino



Toque em Siga!.



Adicionar uma paragem

Pode adicionar paragens (pontos viários) à sua rota. O nüvi indica-lhe o caminho a seguir até à paragem e, posteriormente, ao destino final.

- Com uma rota activa, toque em Menu > Para Onde?.
- 2. Procure uma paragem extra.
- 3. Toque em Siga!.
- Toque em Adicionar como ponto viário para adicionar esta paragem antes do seu destino. Toque em Definir como novo destino para que este seja o seu destino final.

Fazer um desvio

- 1. Com uma rota activa, toque em Menu.
- 2. Toque em Desvio.

O nüvi tenta retomar a rota original, logo que possível. Se a rota em navegação for a única opção razoável, o nüvi poderá não calcular um desvio.

Parar a rota

- 1. Com uma rota activa, toque em Menu.
- Toque em Parar.

Ajustar o volume

A partir da página de Menu, toque em Volume. Toque em © e para ajustar o nível de volume. Toque na caixa junto a Sem som para anular o som de todas as fontes de áudio

Bloquear o ecrã

Para evitar toques inadvertidos no ecrã, deslize o botão de **alimentação** para a direita (a). Para desbloquear o ecrã, deslize o botão de **alimentação** para o centro.

Para Onde?

O menu Para Onde? inclui várias categorias para utilização durante a procura de locais. Para obter informação acerca das pesquisas simples, consulte a página 4.

Encontrar um endereço



NOTA: Dependendo da versão dos mapas transferidos para o nüvi, os nomes dos botões podem mudar e alguns passos podem ter uma ordem diferente.

- Toque em Para Onde? > Endereço.
- Mude a região ou o país, conforme necessário.
- Toque em Introduza cidade, introduza a cidade ou o código postal e seleccione Terminar. Seleccione a cidade/código postal da lista. (Nem todos os dados cartográficos fornecem a função de pesquisa por código postal.) Se não tiver a certeza acerca da cidade, toque em Pesquisar todos.

- Digite o número da porta e toque em Terminar.
- Introduza o nome da rua e seleccione Terminar.
- Seleccione a rua correcta da lista, se necessário.
- Seleccione o endereço, se necessário.

Definir uma posição Casa

Pode definir o local ao qual regressa mais vezes como a posição Casa.

- Após definir a sua posição Casa, toque em Para Onde? > Siga p/Casa.
- 2. Seleccione uma opção:
 - Introduza o seu endereço.
 - Utilize a sua posição actual.
 - Escolha entre uma lista de locais encontrados recentemente.

A caminho de Casa

Para navegar para a posição Casa depois de definir a posição Casa, toque em Para Onde? > Siga p/Casa.

Mudar a sua posição Casa Para definir uma posição Casa:

- Toque em Ferramentas > Os Meus Dados > Definir Posição Casa.
- 2. Seleccione uma opção:
 - Introduza o seu endereço.
 - Utilize a sua posição actual.
 - Escolha entre uma lista de locais encontrados recentemente.

Para editar a sua posição Casa:

- Toque em Para Onde? > Favoritos > Todos os Favoritos > Casa.
- 2. Toque em **Editar**, introduza as alterações e toque em **Terminado**.

Se eliminar a sua posição Casa, pode repô-la seguindo os passos na página 6.

Opções da página Siga!



- Toque para ver a rota no mapa.
- 2 Toque em Siga! para criar uma rota curva a curva até ao local pretendido.
- **3** Toque em **Mapa** para ver este local no mapa.
- 4 Toque em Guardar para guardar este local nos seus Favoritos.

Se estiver ligado um telemóvel com tecnologia sem fios Bluetooth, toque em no número de telefone para contactar este local

Encontrar um local escrevendo o nome

Se sabe o nome do local que procura, poderá introduzi-lo utilizando o teclado no ecrã. Poderá ainda digitar as letras do nome para restringir os critérios de pesquisa.

- Toque em Para Onde? > Pontos de Interesse > Introduzir nome.
- Utilizando o teclado no ecrã, introduza as letras do nome do seu destino. Toque em Terminar.

Utilizar o teclado no ecrã

Quando surgir um teclado no ecrã, toque numa letra ou número para os introduzir.



Toque em □ para adicionar um espaço.
Toque em □ e para movimentar o
cursor. Toque em □ para apagar um
caractere. Toque em □ e mantenha sob
pressão para apagar os dados obtidos.

Toque em **Modo** para escolher o modo de idioma do teclado. Toque em **&?%** para introduzir caracteres especiais como sinais de pontuação.

Procurar perto de outro local

- Toque em Para Onde? > Perto de....
- Seleccione uma opção:
 - Onde Estou Agora—procura locais próximos da sua actual posição.
 - Uma Cidade Diferente—procura perto de uma cidade especificada.

- A Minha Rota Actual—procura ao longo da rota activa.
- Meu Destino—procura perto do seu destino actual.

Encontrar locais encontrados recentemente

O nüvi guarda os últimos 50 locais encontrados recentemente na lista "Encontrados Recentemente". Os locais visualizados há menos tempo surgem no topo da lista. Toque em Para Onde? > Encontrados recentemente para visualizar os locais encontrados recentemente.

Eliminar locais encontrados recentemente

Para retirar todos os locais da lista de locais encontrados recentemente, toque em Limpar > Sim.



NOTA: Ao seleccionar Limpar, são removidos todos os itens da lista. No entanto, este processo não apaga o local actual do nüvi.

Favoritos

É possível guardar um máximo de 500 locais nos seus Favoritos, pelo que poderá encontrá-los com facilidade e criar uma rota na sua direcção. A sua posição Casa é guardada em Favoritos.

Guardar a sua posição actual

A partir da página de Mapa, toque em <a>E. Toque em **Guardar Posição** para guardar a sua posição actual.

Guardar os locais que encontrou

- A partir da página Siga!, toque em Guardar.
- Toque em OK. O local é guardado em Favoritos.

Encontrar locais guardados

- Toque em Para Onde?.
- Toque em Favoritos. São apresentados os locais guardados.

Editar locais guardados

- 1. Toque em Para Onde? > Favoritos.
- Seleccione a categoria e o local que pretende editar.
- 3. Toque em Editar.
- 4. Toque num item a editar:
 - Alterar nome—introduza um novo nome e toque em Terminar.
 - Anexar Foto—seleccione uma imagem que tenha carregado no seu nüvi ou num cartão de memória para atribuir ao local.
 - Alterar Símbolo do Mapa toque num símbolo novo utilizado para marcar este local no mapa.
 - Mudar Número d/Telefone introduza um número de telefone e toque em Terminar.
 - Mudar Categorias—seleccione outra categoria para o local.
 - Eliminar—toque em Sim para remover este item da lista de Favoritos.

Encontrar um local utilizando o mapa

Utilize a página Percorrer Mapa para ver as várias áreas. Toque em Para Onde? > Percorrer Mapa.

Dicas para percorrer o mapa

- Toque no mapa e puxe-o para ver as várias áreas.
- Toque em e para aumentar e diminuir o zoom
- Seleccione qualquer objecto no mapa. É indicada uma seta que aponta para o objecto que seleccionou.
- Toque em Guardar para guardar este local.
- Toque em Siga! para navegar em direcção a esse local.
- Se o modo de GPS estiver desligado, toque em Def. Loc. para definir a sua posição no local seleccionado. (Consulte a página 29.)

Introduzir coordenadas

Se sabe as coordenadas geográficas do seu destino, pode utilizar o nüvi para navegar em sua direcção utilizando as coordenadas de latitude e longitude correspondentes. Esta função poderá ser particularmente útil em actividades de geocaching.

- Toque em Para Onde? > Coordenadas.
- Toque numa caixa para introduzir uma coordenada.
- Toque em Formato para mudar o tipo de coordenadas. Tendo em conta que os diferentes mapas e gráficos recorrem a diferentes formatos de posição, o nüvi permite seleccionar o formato de coordenadas correspondente ao mapa em utilização.
- 4. Introduza as coordenadas e toque em **Seguinte**.

Utilizar a navegação fotográfica

Pode carregar imagens com informações de locais no nüvi e criar rotas na sua direcção.

- Consulte http://connect.garmin.com /photos (não disponível em todas as áreas) para transferir imagens com informações de local.
- Siga as instruções no website para seleccionar e carregar imagens.
- Toque em Para Onde? > Favoritos > Fotografias. S\u00e3o apresentadas as imagens com informa\u00f3\u00f3es do local.
- 4. Toque numa imagem.

Navegar fora da estrada

Se não estiver a seguir as redes viárias durante a navegação, utilize o modo Fora da Estrada. Toque em Ferramentas > Definições > Navegação > Preferência de Rota > Fora da Estrada > OK.

Caminhar até um destino

Se estiver a caminhar para um destino, utilize o modo Pedestre para ajustar a sua rota à navegação a pé. Toque em Ferramentas > Definições > Sistema > Modo de Utilização > Pedestre > OK.

Utilizar o mapa

A sua rota é assinalada com uma linha magenta. Durante a viagem, o seu nüvi orienta-o até ao destino, fornecendo instruções sonoras e apresentando setas no mapa e direcções no topo do mapa. Uma bandeira axadrezada assinala o seu destino. Ao desviar-se do seu trajecto original, o nüvi recalculará a rota e fornecerá as instruções para a nova rota.





DICA: Poderá surgir um ícone de limite de velocidade ao vijar nas principas estradas. Este ícone indica o limite de velocidade da estrada



Toque para ver a página de Próxima
Curva



- 2 Toque para abrir a página de Lista de Curvas.
- Toque para aumentar e diminuir o
- Toque para ver a página Onde Estou?

NE (868 ₋
0.1v	3.6 tr	8.2 v
01:26	01:14	01:25
Voltar	Rein. Vg	Reini, Máx.

Toque para ver o computador de viagem.

Computador de Viagem

O computador de viagem assinala a sua velocidade actual e fornece-lhe dados estatísticos úteis acerca da sua viagem.

Para aceder ao computador de viagem, toque no campo **Velocidade** no Mapa.

Se efectua paragens frequentes, deixe o nüvi ligado para que meça com precisão o tempo decorrido durante a viagem.

Repor o Computador de Viagem

Reinicie o computador de viagem antes de iniciar uma viagem. A partir do mapa, toque no campo Velocidade. Toque em Repor Viagem para repor as informações da página de Informação de Viagem. Seleccione Repor a Velocidade Máxima para repor a velocidade máxima.

Lista de Curvas

Durante a navegação de uma rota, a página de Lista de Curvas apresenta instruções curva-a-curva relativas a toda a rota e à distância entre as curvas.

Toque na barra de texto no topo do mapa para abrir a página de lista de curvas. Toque numa das curvas na lista para visualizar a página de Próxima Curva correspondente. Toque em **Ver Mapa** para ver toda a rota no mapa.

Próxima Curva

Durante a navegação de uma rota, a página de Próxima Curva apresenta a curva no mapa, assim como a distância e tempo restantes para a alcançar.

Para ver uma curva no mapa, toque em Virar a na página de Mapa ou toque em qualquer curva na página de Lista de Curvas.

Efectuar chamadas telefónicas no modo Mãos Livres

A tecnologia sem fios Bluetooth está disponível no nüvi 215, 215W, 265, 265W, 275 e 285W.

Através da tecnologia sem fios Bluetooth®, o nüvi pode ligar-se ao seu telemóvel, tornando-se num dispositivo de mãos livres. Para confirmar se o telemóvel com tecnologia Bluetooth é compatível com o nüvi, visite www.garmin.com/bluetooth.

A tecnologia Bluetooth estabelece uma ligação sem fios entre dispositivos (como um telemóvel) e o nüvi. Na primeira utilização conjunta de dois dispositivos, é necessário "emparelhálos" de modo a criar uma associação entre ambos, através de um código PIN. Após o emparelhamento inicial, os dois dispositivos pode ligar-se automaticamente de cada vez que são activados.



NOTA: pode ser necessário configurar o dispositivo de modo a ligar-se automaticamente quando o nüvi é ligado.

Emparelhar o telefone

Para emparelhar e ligar um telemóvel ao nüvi, os dois dispositivos devem estar ligados e a uma distância máxima de 10 metros

Inicie o processo de emparelhamento a partir do nüvi ou do telemóvel. Consulte o manual de instruções do seu telefone.

Para emparelhar utilizando as definições do telefone:

- Active a definição Bluetooth no nüvi. Toque em Ferramentas > Definições > Bluetooth.
- Seleccione Activado.
- Active o componente Bluetooth do telefone. Poderá encontrarse num menu com a designação Settings (Configurações), Bluetooth, Connections (Ligações) ou Hands-free (Mãos Livres).

- Inicie a procura de dispositivos
 Bluetooth
- Seleccione o n\u00fcvi a partir da lista de dispositivos.
- Introduza o PIN Bluetooth (1234) do nüvi no seu telefone.

Para emparelhar utilizando as definições do nüvi:

- A partir da página de Menu, toque em Ferramentas > Definições > Bluetooth > Adicionar.
- Active o componente Bluetooth do telefone e o modo Find Me/ Discoverable/Visible (Encontrar-me/ Descoberta/Visível). Poderá encontrar estas definições nos menus Bluetooth, Connections (Ligações) ou Hands-free (Mãos Livres).
- 3. Toque em OK no nüvi.
- Seleccione o seu telefone e toque em OK
- Introduza o PIN Bluetooth (1234) do nüvi no seu telefone.

Quando o telefone estiver ligado ao nüvi, poderá efectuar chamadas telefónicas. Toque em **Telefone** para aceder ao menu Telefone

Quando liga o nüvi, o dispositivo tenta emparelhar-se com o último telefone com o qual esteve emparelhado.



NOTA: Nem todos os telefones suportam todas as funcionalidades do menu Telefone do nüvi.

Receber uma chamada

Quando recebe uma chamada, é aberta a janela Chamada a Chegar. Toque em **Responder** para atender a chamada. Toque em **Ignorar** para ignorar a chamada e parar o toque do telefone.

O microfone interno encontra-se na parte da frente do niivi: fale normalmente

Chamada em curso

Durante uma chamada, é apresentado o ícone **②** Chamada em curso. Toque em **②** > Terminar chamada para desligar. Toque em **②** > Opções de Chamada para aceder às seguintes opções:

- Tons de Toques—apresenta uma página de teclado, para que possa utilizar sistemas automatizados (tais como o correio de voz).
- Transferir Áudio para o Telefone função útil se desejar desligar o nüvi sem interromper a chamada ou se necessitar de privacidade. Para voltar ao modo anterior, toque em Transferir Áudio p/Dispositivo.
- Desactivar microfone



NOTA: Dependendo do ecrã que aparecer no nüvi, o ícone Chamada em curso poderá ter um aspecto diferente.

Utilizar achamada em espera

Se, durante uma chamada, receber uma segunda chamada (chamada em espera), o nüvi apresenta a janela de Chamada recebida. Toque em **Responder** para atender a chamada. A primeira chamada é colocada em espera.

Para alternar entre chamadas:

- 1. Toque em 🔊 > Mudar para.
- Toque em Terminar chamada para desligar. Assim não desliga a chamada em espera.

Menu Telefone

Na página de Menu, toque em **Telefone** para abrir o menu de Telefone.





NOTA: Nem todos os telefones suportam todas as funcionalidades do menu Telefone do nüvi.

Utilizar a lista telefónica

Sempre que o telemóvel ligar ao nüvi, a lista telefónica é carregada automaticamente no nüvi. Poderá demorar alguns minutos até que a lista telefónica esteja disponível. A transferência da Lista telefónica não está disponível em todos os telefones.

- Toque em Telefone > Lista Telefónica
- Seleccione a entrada da lista telefónica que pretende contactar.
- Toque em Marcar para telefonar a um contacto.

Contactar um ponto de interesse

- Toque em Telefone > Pontos de Interesse.
- 2. Pesquise o ponto de interesse que pretende contactar.
- Toque em Marcar ou toque no número de telefone.

Marcar um número

1. Toque em Telefone > Marcar.

Introduza o número e toque em
 Marcar

Ver o histórico de chamadas

Sempre que o seu telefone ligar ao nüvi, o seu histórico de chamadas é transferido automaticamente para o nüvi. Pode demorar alguns minutos até transferir estes dados para o nüvi.

- Toque em Telefone > Histórico de Chamadas
- Toque numa categoria para ver as chamadas correspondentes. As chamadas são apresentadas por ordem cronológica. As chamadas mais recentes encontram-se no topo da lista.
- Seleccione uma entrada e toque em Marcar.

Telefonar para casa

Introduza um número de telefone para a sua posição "Casa" para que possa contactá-la rapidamente.

Para introduzir um número de telefone:

- Toque em Telefone > Telefonar para casa.
- Toque em Introduzir nr. de telefone para utilizar a página de teclado ou Seleccionar na lista telefónica (disponível apenas se o telefone suportar a transferência de listas telefónicas).
- Toque em Terminado > Sim. O nüvi marca o número de telefone de sua casa.



NOTA: Para editar uma posição Casa ou número de telefone, toque em Para Onde? > Favoritos > Casa > Editar.

Para telefonar para casa:

- Toque em Telefone > Telefonar para casa.
- O nüvi marca o número de telefone de sua casa

Efectuar chamadas através da marcação por voz

Pode realizar chamadas dizendo o nome do contacto no microfone.

- Toque em Telefone > Marcação por Voz
- Diga o nome de quem pretende contactar



NOTA: Poderá ser necessário "treinar" o telefone de modo a reconhecer os seus comandos de voz. Consulte o manual de instruções do seu telefone.

Estado do telefone

Verifique o nível da bateria e a força do sinal do seu telefone tocando em **Telefone** > **Estado**.

Gerir ficheiros

Pode guardar ficheiros, tais como ficheiros de imagens JPEG, na memória interna do nüvi ou num cartão de memória



NOTA: O nüvi não é compatível com os sistemas operativos Windows® 95, Windows 98, Windows Me ou Windows NT®. Não é igualmente compatível com o Mac® OS 10.3 e anteriores. Esta é uma limitação comum para a maioria dos dispositivos de Armazenamento USB de Massa

Tipos de ficheiros suportados

- Ficheiros de imagem JPEG e JPG: consulte as páginas 21–22
- Mapas e ficheiros de pontos de passagem GPX do MapSource[®]: consulte a página 41
- Ficheiros de POI personalizados GPI do POI Loader da Garmin: consulte a página 42

Carregar ficheiros

Passo 1: Introduzir um cartão de memória (opcional)

Para introduzir ou remover o cartão, pressione-o até ouvir um estalido.

Passo 2: Ligar o Cabo USB

Insira o conector mini-USB na base do nüvi. Ligue a extremidade maior do cabo a uma porta USB disponível do seu computador.

Nos computadores com o sistema operativo Windows, o nüvi e o cartão de memória são identificados como unidades amovíveis sob "O Meu Computador"; nos computadores Mac surgem sob a forma de volumes instalados



NOTA: Em alguns sistemas operativos ou computadores com várias unidades de rede, as unidades nüvi poderão não ser apresentadas. Consulte o ficheiro de Ajuda do seu sistema operativo para obter informação acerca do mapeamento das unidades.

Passo 3: Transferir ficheiros para o nüvi

Copie e cole ficheiros do computador nas unidades nüvi.

- 1. Navegue até ao ficheiro a copiar.
- Realce o ficheiro e seleccione Editar > Copiar.
- 3. Abra a unidade/volume "Garmin" ou o cartão de memória.
- Clique em Editar > Colar. O ficheiro é apresentado na lista de ficheiros da memória do nüvi ou no cartão de memória.

Passo 4: Ejectar e desligar o cabo USB

Após a transferência de ficheiros, clique em sono tabuleiro de sistema do Windows, ou arraste o ícone de volume para a secção de **Reciclagem** dos computadores Mac. Desligue o nüvi do computador.

Carregar fotografias para navegação fotográfica

- 1. Ligue o nüvi ao computador.
- 2. Aceda a http://connect.garmin.com/photos e faça o registo.
- 3. Seleccione uma fotografia.
- 4. Siga as instruções no ecrã.

Consulte a página 11 e visite http://connect.garmin.com/photos para obter mais informações.

Apagar ficheiros

Ligue o nüvi ao seu computador e abra a unidade/volume do nüvi ou do cartão de memória. Seleccione o ficheiro que deseja eliminar e prima a tecla **Delete** no teclado do computador.



ATENÇÃO: Se não tiver a certeza acerca da função de um ficheiro, não o elimine. A memória do seu nüvi contém importantes ficheiros de sistema que não deverá eliminar.

Utilizar as Ferramentas

O menu Ferramentas integra várias funcionalidades úteis para as suas viagens. Na página de Menu, toque em Ferramentas para aceder ao menu Ferramentas



Definições

Para obter informações acerca das definições, consulte as páginas 29–35.

Onde Estou?

Toque em **Onde Estou?** para ver informações do local actuais, incluindo hospitais, esquadras de polícia e estações de abastecimento. Esta é uma função útil

se precisar de indicar a sua localização ao pessoal de serviços de emergência. Toque em **Guardar Posição** para guardar a sua posição actual.

Ajuda

Toque em **Ajuda** para obter informação acerca da utilização do nüvi.

MSN® Direct

Apenas pode aceder a conteúdo MSN Direct com um receptor MSN Direct opcional.

Para mais informações, visite http://garmin.msndirect.com ou www.garmin.com/traffic. Para comprar um acessório, visite http://buy.garmin.com.

Picture Viewer

Utilize o Picture Viewer para visualizar imagens guardadas no nüvi ou num cartão de memória

- Toque em Ferramentas > Picture Viewer
- 2. Toque numa imagem para a aumentar.
- Toque nas setas para ver todas as imagens.

Ver uma apresentação de diapositivos

Toque em **Apresentação de Diapositivos** para iniciar uma apresentação de diapositivos, a qual apresenta todas as imagens durante uns segundos.

Toque em qualquer local do ecrã para parar a apresentação. Toque em **Parar** para voltar à lista de imagens. Toque em **Retomar** para retomar a apresentação de diapositivos. Toque em e para diminuir e aumentar o tamanho.

Navegar até uma imagem

Se uma imagem contém dados de posição, toque em **Info** e **Siga!** para criar uma rota até à fotografia.

Consulte a página 20 para obter mais informações acerca do carregamento de imagens para o nüvi.

Os Meus Dados

Utilize estas ferramentas para gerir e apagar dados guardados, tais como os seus Favoritos.

Relógio mundial

- Toque em Ferramentas > Relógio
 Mundial
- 2. Para mudar a cidade na lista, toque na cidade em questão.
- 3. Introduza um novo nome e toque em **Terminado**.
- 4. Seleccione a cidade, se necessário.
- 5. Toque em Guardar.
- Toque em Mapa do Mundo para ver um mapa. O horário nocturno é apresentado na área sombreada.
- Toque em Relógio Mundial para voltar a ver os relógios ou Retroceder para sair.

Calculadora

- Toque em Ferramentas > Calculadora
- 2. Introduza o primeiro número da conta.
- 3. Toque num operador (÷, ×, ou +).
- 4. Introduza o segundo número da conta.
 - Toque em . para adicionar um decimal
 - Toquem em ± para tornar o número negativo ou positivo.
 - Toque em % para adicionar ou subtrair percentagens de um número.
 - Toque em C para limpar os dados introduzidos.
- 5. Toque em =.
- 6. Toque em **C** para efectuar um novo cálculo

Conversor de Unidades

- Toque em Ferramentas > Conversor de Unidades.
- 2. Toque em **Conversão**, seleccione um tipo de medida e toque em **OK**.
- 3. Toque numa unidade de medida que deseje alterar.
- 4. Seleccione uma unidade de medida e toque em **OK**. Repita, se necessário.
- 5. Toque no rectângulo em branco para introduzir um valor.
- 6. Introduza um valor e toque em **Terminar**. A unidade é convertida.
- Toque em Apagar para fazer outra conversão.

Actualizar as taxas de câmbio

O nüvi permite-lhe actualizar manualmente as taxas de câmbio, de modo a que utilize sempre os dados mais actualizados.

Utilizar as Ferramentas

- Toque em Ferramentas > Conversor de Unidades > Conversão.
 Seleccione Moeda.
- Toque nos botões de moeda e seleccione as moedas que pretende actualizar.
- 3. Toque em Actualizar.
- 4. Toque nas caixas junto às moedas para introduzir as novas taxas.
- Toque em Guardar para guardar as novas taxas. Toque em Restaurar para utilizar as taxas originais.

Ver anúncios

Se a embalagem do nüvi incluir um receptor de trânsito, poderá receber anúncios e cupões com informação relevantes sobre locais. As informações de trânsito com base em anúncios só estão disponíveis na América do Norte.

O receptor de trânsito tem de estar ligado à alimentação externa e tem de se encontrar numa área de cobertura para receber informações de trânsito com base em anúncios. Quando surgir um anúncio no ecrã, toque no mesmo para procurar o local mais próximo relacionado.

Se o anúncio incluir um ícone de cupão, toque no ícone na página Siga! para receber um código de cupão. Anote o código e apresente-o ao chegar ao local.



ATENÇÃO: Não tente anotar o código do cupão durante a condução.

Para ver a lista dos anúncios recebidos, toque em **Ferramentas** > **Anúncios**.

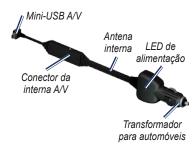
Para desactivar os anúncios, terá de desactivar a função de trânsito. Seleccione Ferramentas > Definições > Trânsito e desmarque a caixa Activar Trânsito.

Utilizar o receptor FM de trânsito

O receptor de trânsito está incçuído em alguns pacotes de nüvi séries 205 e 205W e é um acessório opcional para todos os modelos nüvi séries 205 e 205W.

Utilize um receptor FM de trânsito TMC para receber dados de trânsito através do sistema de dados do rádio FM. O receptor de trânsito está integrado no cabo de alimentação do veículo.

Os receptores de trânsito fornecidos com o nüvi proporcionam infomação de trânsito com base em anúncios gratuita; não é necessária subscrição. A infomração de trânsito não está disponível em todos os mercados. Para obter mais informações, consulte a página 24.



Se o nüvi se encontrar ligado ao receptor de trânsito e à alimentação do veículo e se se encontrar numa área abrangida pela cobertura, pode receber informações relativas a atrasos no trânsito.

Para mais informações, visite www.garmin.com/traffic.



NOTA: A Garmin não é responsável pela precisão das informações de tráfego. O receptor FM de trânsito recebe sinais do fornecedor de serviços de trânsito e apresenta a informação no nüvi.

Tráfego na sua área

Durante a recepção de informação de trânsito, é apresentado um ícone de trânsito no campo superior esquerdo da página de Mapa. O ícone de Trânsito muda de cor para indicar a gravidade das condições de trânsito na sua rota ou na estrada em que conduz actualmente.

Ícone de trânsito



Código de Cores - Gravidade

A cor do ícone de trânsito indica a gravidade do atraso do trânsito.

Cor	Descrição	Significado
Verde	Gravidade baixa	Trânsito a circular normalmente.
Amarelo	Gravidade média	O trânsito está congestionado.
Vermelho	Gravidade elevada	O trânsito está muito congestionado ou parado.

Trânsito na sua rota

Durante o cálculo da rota, o nüvi examina o trânsito actual e ajusta a rota automaticamente de acordo com o trajecto menos demorado. Se, durante a navegação, ocorrer um atraso significativo no trânsito, o nüvi volta a calcular a rota automaticamente.

Poderá ainda ser conduzido através do trânsito se não existirem rotas disponíveis.

Se ocorrer um atraso de trânxito não grave na sua rota, toque no ícone de trânsito para dver um separador que mostra o período de atraso que foi adicionado à sua rota. Este valor será incluído na hora prevista de chegada.

Para evitar trânsito na sua rota (definição manual):

- Na página de Mapa, toque no ícone de trânsito.
- 2. Toque em Trânsito na rota.
- Toque nas setas para visualizar outros atrasos de trânsito na rota, se necessário.
- Toque em Evitar de modo a evitar o atraso

Ver o mapa de trânsito

O mapa de trânsito apresenta o fluxo de trânsito e os atrasos nas estradas próximas (utilizando códigos de cores).

- Na página de Mapa, toque no ícone de trânsito.
- Toque em Mostrar mapa de trânsito para a apresentação dos incidentes de trânsito num mapa.

Para regressar ao mapa normal a partir do mapa de trânsito, toque no ícone de trânsito e em **Mostrar mapa normal**.

Ver atrasos de trânsito

- Na página de Mapa, toque no ícone de trânsito
- Toque em Pesquisa de trânsito para ver uma lista dos atrasos e trânsito.
- Para ver os detalhes, toque num item da lista. Se existir mais de um atraso, toque nas setas para ver os atrasos adicionais.

Subscrições de trânsito

Para adicionar ou renovar uma subscrição de trânsito, toque em Ferramentas > Definições > Trânsito. Para mais informações, consulta a página 33 e visite www.garmin.com/fmtraffic.



NOTA: É necessário activar a subscrição incluída com o receptor FM de trânsito (se incluída). Depois do nuvi ter adquirido sinais de satélite, a subscrição activa-se automaticamente, enquanto recebe sinais de trânsito a partir do fornecedor de serviços pagos.

Personalizar o nüvi

Toque em Ferramentas > Definições.



- Seleccione a definição que pretende alterar
- Toque no botão por baixo do nome da definição para a alterar.

Mudar as definições do sistema

Toque em Ferramentas > Definições > Sistema.

Simulador de GPS—ligue o simulador para desligar o modo de GPS e simular a navegação e/ou poupar a bateria.

Modo de Utilização—especifique o modo de navegação, de modo a criar as rotas mais apropriadas: Automóvel, Bicicleta ou Pedestre.

Sistema de medidas—mude as unidades de medida para **Quilómetros** ou **Milhas**.

Disposição do teclado—seleccione QWERTY para uma disposição semelhante à de um computador e ABC para uma disposição alfabética. Esta opção só está disponível em modelos com ecrã plano.

Acerca—visualize o número da versão do software do nüvi, o número ID da unidade e o número da versão áudio. Precisará desta informação quando actualizar o software de sistema ou adquirir dados de mapa adicionais (página 41).

Restaurar—restaura as definições de sistema originais.

Mudar as definições de navegação

Toque em Ferramentas > Definições > Navegação.

Preferência de Rota—toque numa preferência de cálculo da rota:

Personalizar o nüvi

- Tempo mais rápido—para calcular rotas de menor tempo de condução, mas distâncias mais longas.
- Distância mais curta—para calcular rotas de distâncias mais curtas, mas com maior tempo de condução.
- Fora da Estrada—para calcular rotas ponto-a-ponto (sem estradas).

A Evitar—seleccione os tipos de estrada que deseja evitar nas suas rotas.

Repor—restaura as definições de navegação originais.

Mudar as definições do ecrã

Toque em Ferramentas > Definições > Ecrã.

Modo de Cores—toque em Diurno para um fundo de cor clara, Nocturno para um fundo de cor escura ou Automático para alternar automaticamente entre os dois. Imagem de Ecrã—active o modo de Imagem de Ecrã. Toque em para criar uma imagem do ecrã. O ficheiro do mapa de bits da imagem é guardado na pasta screenshots da unidade nüvi.

Brilho—ajuste o brilho da retroiluminação. Ao reduzir o brilho da retroiluminação aumenta a vida útil da bateria.

Repor—restaura as definições Bluetooth originais.

Actualizar as definições de Hora

Toque em Ferramentas > Definições > Hora.

Formato da hora—seleccione um formato de 12 horas, 24 horas ou UTC.

Hora actual—acerte manualmente a hora no seu nüvi. Seleccione Automático para que o nüvi acerte a hora com base na posição em que se encontra.

Repor—restaura as definições de navegação originais.

Configurar os idiomas Toque em Ferramentas > Definições >

Toque em Ferramentas > Definições > Idioma.

Voz—mude o idioma das indicações sonoras.

Texto—mude todos os textos apresentados no ecrã para o idioma seleccionado. A mudança do idioma de texto não implica a mudança do idioma dos dados introduzidos pelo utilizador ou dos dados de mapa, por exemplo, os nomes das ruas.

Teclado—seleccione o teclado para o seu idioma. É também possível mudar o modo de idioma de teclado a partir de qualquer teclado, tocando em **Modo**.

Repor—restaura as definições de idioma originais.

Mudar as configurações do mapa

Toque em Ferramentas > Definições > Mapa.

Detalhes do Mapa—ajuste a quantidade de detalhes apresentados no mapa. A apresentação de mais detalhes poderá diminuir a velocidade de actualização do mapa.

Perspectiva do Mapa—seleccione uma perspectiva para o mapa.

- Trajecto para Cima—visualize o mapa em duas dimensões (2D) com a sua direcção de viagem no topo.
- Norte no Topo—visualize o mapa em 2D com o Norte no topo.
- 3D—visualize o mapa em três dimensões (3D), com a sua direcção de viagem no topo.

Veículo—toque em Alterar para alterar oícone utilizado para indicar a sua posição no mapa. Seleccione o ícone que deseja utilizar e toque em OK. Transfira ícones de veículo adicionais em www.garmin.com/vehicles.

Registo de Viagem—visualize ou oculte o registo das suas viagens. Para limpar o registo de viagem, toque em Ferramentas > Os Meus Dados > Limpar Registo Viagem.

Info de Mapa—visualize os mapas e versões dos mapas instalados no nüvi. Toque num mapa para o activar (marca de verificação) ou desactivar (sem marca de verificação).

Repor—restaura as definições de mapa originais.

Mudar as definições de segurança

Toque em Ferramentas > Definições > Segurança.

Garmin Lock—liga a função Garmin Lock™ de bloqueio do nüvi. Introduza um PIN de quatro dígitos e uma posição de segurança. Para mais informações, consulte a página 37. Modo de Segurança—liga ou desliga a funcionalidade de modo de segurança. Durante a condução, o Modo de Segurança desactiva todas as funções da unidade que exijam muita atenção por parte do condutor e o distraiam da condução.

Repor—restaura as definições de segurança originais. Tenha em conta que restaurar as definições de segurança, não apaga o seu PIN de Garmin Lock ou posição de segurança.

Definir as opções da tecnologia Bluetooth

Toque em Ferramentas > Definições > Bluetooth.

Ligações—seleccione Adicionar > OK para emparelhar um telemóvel com tecnologia sem fios Bluetooth. Consulte as páginas 14–18. Toque em Alterar para ligar a um telefone diferente.

 Largar—seleccione o telefone a desligar e toque em Sim. Remover—seleccione o telefone que pretende eliminar da memória do nüvi e toque em Sim.

Bluetooth—ligue ou desligue o componente Bluetooth. O ícone Bluetooth surge na página de Menu se a unidade estiver activada. Para evitar a ligação automática de um telefone, seleccione Desactivado.

Nome Atribuído—introduza um nome atribuído que identifica o seu nüvi perante dispositivos com tecnologia Bluetooth. Toque em Terminado.

Repor—repõe as definições Bluetooth originais. Esta opção não limpa as informações de emparelhamento.

Mudar as definições de pontos de proximidade

Tem de ter pontos de proximidade (como POIs personalizados ou uma base de dados de câmaras de segurança) carregados para ajustar as definições de pontos de proximidade. Consulte a página 42. Toque em Ferramentas > Definições > Pontos Proximidade.

Alertas de proximidade—ligue ou desligue os alertas ao aproximar-se de POIs personalizados ou de câmaras de segurança.

Repor—restaura as definições de Pontos de Proximidade

Visualizar informação acerca das subscrições de trânsito

O receptor de trânsito é incluído em alguns pacotes do nüvi séries 205 e 205W. Toque em Ferramentas > Definições > Trânsito.

Opções Norte-Americanas

São apresentadas as sua subscrições FM e respectivas datas de término. Toque em **Adicionar** para adicionar uma subscrição.

Opções europeias

Actual—seleccione o fornecedor a utilizar. Toque em Auto para utilizar o melhor fornecedor na sua área ou seleccione um fornecedor específico a utilizar

Encontrar mais—pesquisa fornecedores de trânsito TMC adicionais. Para aumentar o tempo de pesquisa, toque em Sim para limpar a lista de fornecedores.

Subscrições—veja as suas subscrições de trânsito FM e as datas em que terminam. Toque em **Adicionar** para adicionar uma subscrição.

Adicionar uma subscrição

Poderá adquirir subscrições adicionais ou renovações no final da subscrição. Consulte www.garmin.com/fmtraffic.



NOTA: É necessário activar a subscrição incluída com o receptor FM de trânsito (se incluída). Depois do nūvi ter adquirido sinais de satélite, a subscrição activa-se automaticamente, enquanto recebe sinais de trânsito a partir do fornecedor de servicos.

- A partir da página de Menu, toque em Ferramentas > Definições > Trânsito.
- Para unidades não norte-americanas, toque em Subscrições > Adicionar.
 Para unidades norte-americanas, toque em Adicionar.
- Anote o número de identificação do receptor FM de trânsito.
- Aceda a www.garmin.com/fmtraffic para adquirir uma subscrição e obter um código de subscrição de 25 caracteres.

Toque em Seguinte no n\u00fcvi, introduza o c\u00f3digo e toque em Terminado.

O código de subscrição de trânsito não pode ser utilizado novamente. Deverá obter um novo código sempre que renovar o serviço. Se dispuser de vários receptores FM de trânsito, deverá obter um código para cada dispositivo.

Repor todas as configurações

- 1. Toque em Ferramentas > Definições.
- 2. Toque em Repor.
- Seleccione Sim.

Anexo

Cuidados a ter com o nüvi

O nüvi integra componentes electrónicos sensíveis que podem ficar permanentemente danificados, se forem expostos a choques ou vibrações excessivas. Para minimizar os riscos de danos na unidade, não a sujeite a quedas nem a utilize em ambientes propensos a choques ou vibrações elevados.

Limpar a unidade

O nüvi é fabricado com materiais de elevada qualidade, não exigindo quaisquer cuidados de manutenção por parte do utilizador, à excepção da limpeza. Limpe o exterior da unidade (excepto o ecrã táctil) com um pano humedecido numa solução de detergente de fraca intensidade; em seguida, seque a superfície. Evite os produtos químicos de limpeza e os solventes que possam danificar componentes de plástico.

Limpar o ecrã táctil

Limpe o ecră táctil com um pano macio, limpo e sem fibras. Utilize água, isopropanol ou produto para limpeza de lentes, se necessário. Aplique o líquido no pano e limpe o ecră táctil com suavidade.

Proteger o nüvi

- Não guarde o nüvi onde possa ocorrer exposição prolongada a temperaturas extremas, pois poderão daí resultar danos permanentes.
- Não exponha o nüvi à água.
 O contacto com água pode provocar o mal funcionamento da unidade.
- Embora um estilete de PDA possa ser utilizado no ecrã táctil, nunca tente fazê-lo durante a condução de um veículo. Nunca utilize um objecto duro ou afiado para operar o ecrã táctil ou poderá danificar a unidade.

Evitar o roubo

- Para evitar o roubo, oculte o nüvi e a ventosa da vista quando não estiverem a ser utilizados. Limpe a marca deixada pela ventosa no pára-brisas.
- Não guarde a unidade no porta-luvas.
- Registe o seu produto em http://my.garmin.com.
- Utilize a funcionalidade Garmin Lock. Consulte em baixo para obter mais informações.

Bloquear o nüvi

Garmin Lock é um sistema de protecção contra roubos que bloqueia o nüvi. Sempre que ligar o nüvi, introduza o PIN ou conduza até à posição de segurança.

- Toque em Ferramentas > Definições
 Segurança.
- 2. Toque no botão sob Garmin Lock.

 Introduza um PIN de quatro dígitos e conduza até uma posição de segurança.

O que é uma posição de segurança?

A posição de segurança deve ser um local ao qual regressa com frequência, por exemplo, a sua casa. Se o nüvi receber sinais de satélite e se encontrar na posição de segurança, não é necessário introduzir o PIN.



NOTA: Se se esquecer do PIN e da sua posição de segurança, terá de enviar o seu nüvi à Garmin para o desbloqueio. Deverá ainda enviar o registo do produto válido ou prova de compra.

Calibrar o ecrã

Se o ecrã táctil não funcionar correctamente, proceda à sua calibração.

- 1. Desligue o nüvi.
- Mantenha o dedo sobre o canto superior esquerdo do ecrã, enquanto liga o nüvi.

Anexo

- 3. Liberte o botão Ligar/Desligar quando o ecrã Garmin aparecer.
- Continue com o dedo no canto superior esquerdo do ecrã táctil por cerca de 30 segundos até aparecer um ecrã branco com a indicação "Prima o ponto".

Reiniciar o seu nüvi

Dependendo do seu modelo nüvi, pode reiniciar o seu nüvi premindo o botão **RESET** na parte inferior da unidade.



ATENÇÃO: Não reinicie o seu nüvi com uma esferográfica ou outro objecto afiado, pois poderá causar danos à unidade ou bateria.

Se o seu nüvi não tem um botão **RESET**, desloque o botão de **Alimentação** para a posição ligada/desligada e mantenha-o premido durante 8 segundos.

Actualizar o software

 Visite www.garmin.com/products /webupdater e transfira o WebUpdater para o seu computador.

- Ligue o nüvi ao computador utilizando o cabo mini-USB
- Execute o WebUpdater e siga as instruções no ecrã.

Depois de confirmar a actualização, o WebUpdater transfere automaticamente a actualização e instala-a no nüvi.

Apagar a informação do utilizador



ATENÇÃO: Este procedimento elimina todos os dados introduzidos pelo utilizador

- Mantenha a pressão até surgir a janela de sobreposição.
- Toque em Sim para limpar todos os dados de utilizador.

Todas as predefinições de fábrica são restauradas. Todos os itens guardados por si são eliminados.

Informação acerca da bateria

Para maximizar a vida útil da bateria, não exponha o nüvi à luz solar directa e evite a exposição prolongada a calor excessivo.

O ícone de bateria no canto da página de Menu indica o estado da bateria do nüvi. Para aumentar a precisão do indicador da bateria, descarregue totalmente a bateria e volte a carregála completamente sem interromper o carregamento. Não desligue o nüvi até a carga estar completa.

Carregar o nüvi

- Ligue o cabo de alimentação no veículo ao conector mini-USB no seu nüvi e a uma tomada de alimentação no seu veículo. Poderá ser necessário ligar a chave de ignição ou colocá-la na posição ACC para que o nüvi carregue.
- Ligue o adaptador CA (acessório opcional) ao nüvi e a uma tomada de parede.

 Ligue o nüvi a um computador utilizando um cabo USB. O cabo USB é incluído em alguns pacotes nüvi 205 e 205W. O computador deverá estar ligado para que o nüvi carregue.

Mudar o fusível



ATENÇÃO: ao substituir o fusível, não perca nenhuma das peças pequenas e certifique-se de que são colocadas correctamente.

Se a unidade não carregar no veículo, pode ser necessário substituir o fusível localizado na extremidade do adaptador do veículo.

 Desaperte a extremidade redonda em preto e retire-a.



- Retire o fusível (um cilindro prateado em vidro) e substitua-o por um fusível de fusão rápida de 1 A.
- Certifique-se de que a extremidade prateada é colocada na extremidade redonda. Aparafuse-o à extremidade redonda.

Remover o nüvi e a ventosa

Para retirar o nüvi da base, segure a base e incline o nüvi para a frente.

Para retirar o suporte da ventosa, rode o suporte para a esquerda ou para a direita. Aplique pressão nessa direcção até que o suporte se desprenda.

Para retirar a ventosa do pára-brisas, levante a patilha na sua direcção. Puxe a patilha da ventosa na sua direcção.

Montagem no tablier

Utilize a plataforma de montagem para fixar a unidade ao painel de instrumentos, de acordo com a legislação estatal norteamericana



IMPORTANTE: o adesivo de montagem **permanente** é extremamente difícil de retirar após a sua instalação.

- Limpe e seque o local do painel de instrumentos onde pretende colocar a plataforma.
- Retire a protecção do adesivo de montagem na parte inferior da plataforma.
- 3. Coloque a plataforma no painel de instrumentos.
- 4. Retire a tampa de plástico da parte superior da plataforma.
- Coloque a ventosa na parte superior da plataforma. Baixe a alavanca (em direcção à plataforma).

nüMaps Guarantee™

Para receber uma actualização de mapas gratuita (se disponível), registe o seu nüvi em http://my.garmin.com no prazo de 60 dias após a aquisição de satélites enquanto conduz com o nüvi. Não poderá beneficiar da actualização de mapas gratuita se efectuar o registo por telefone ou aguardar mais de 60 dias após a aquisição de satélites enquanto conduz com o nüvi. Para obter mais informações, consulte www.garmin.com/numaps.

Mapas adicionais

Poderá adquirir mapas adicionais para o nüvi. Para ver uma lista de mapas compatíveis com o nüvi, aceda à página de produto do nüvi no Web site da Garmin (www.garmin.com) e clique no separador Maps.

Acerca dos sinais de satélite GPS

O nüvi precisa de obter sinais de satélite GPS (Global Positioning System) para navegar. Se estiver num recinto fechado, perto de edificios altos, de árvores ou num parque de estacionamento, o nüvi poderá não adquirir satélites. Utilize-o em áreas abertas, sem obstáculos altos.

Quando o nüvi adquire sinais de satélites, as barras de potência do sinal na página de Mapa surgem a verde Quando o dispositivo perde os sinais de satélite, as barras tornam-se vermelhas ou desaparecem

Para obter mais informações acerca de GPS, consulte www.garmin.com/aboutGPS.

Extras e acessórios opcionais

Para obter mais informações acerca dos acessórios opcionais, visite http://buy.garmin.com ou www.garmin .com/extras, ou contacte o seu fornecedor Garmin

Personalizar Pontos de Interesse

Utilize o POI Loader para transferir pontos de interesse personalizados para o seu nüvi. Várias empresas na Internet disponibilizam bases de dados de POI. Algumas bases de dados personalizadas contêm informações de alertas para pontos, tais como câmaras de segurança e zonas de escola.

Aceda a www.garmin.com/extras e clique em POI Loader para instalar o POI Loader no seu computador. Para obter mais informações, consulte o ficheiro de Ajuda do POI Loader. Prima F1 para abrir o ficheiro de Ajuda.

Para ver os seus POIs personalizados, toque em Para Onde? > Extras > POIs Personalizados.

Para alterar as definições de alertas de proximidade, toque em Ferramentas > Definições > Pontos de proximidade > Alertas de proximidade.

Para apagar os POIs personalizados do nüvi, ligue a unidade ao computador. Abra a pasta Garmin\poi na unidade nüvi ou cartão de memória. Apague o ficheiro denominado poi.gpi.

Câmaras de segurança

A informação relativa às câmaras de segurança está disponível nalguns locais. Para confirmar a disponibilidade, visite http://my.garmin.com. Nesses locais, o nüvi inclui as posições de centenas de câmaras de segurança. O seu nüvi alerta-o quando se estiver a aproximar de uma câmara de segurança e avisa-o se estiver a conduzir demasiado depressa. Os dados

são actualizados semanalmente, pelo que terá sempre acesso às informações mais actualizadas.

Poderá comprar uma nova região ou alargar uma subscrição existente quando o desejar. Cada região comprada apresenta a sua própria data de validade.



ATENÇÃO: A Garmin não é responsável pela precisão de, ou pelas consequências da utilização de, uma base de dados de POIs personalizados ou de câmaras de segurança.

Garmin Travel Guide

A semelhança de um guia de viagens em papel, o Garmin Travel Guide contém informações detalhadas acerca de locais, tais como restaurantes e hotéis. Para adquirir um acessória, aceda a http://buy.garmin.com ou contacte o seu representante Garmin.

Para utilizar o Travel Guide, introduza o cartão de memória no nüvi. Toque em **Para Onde?** > **Extras**. Toque no nome do seu guia de viagens para abrir.

Especificações

nüvi série 205

Tamanho físico: L \times A \times P: 98 \times 74,4 \times 19,5 mm

Peso: 141,6 g

Ecrã: 3.5 polegadas na diagonal, 320 × 240 pixels; 64K cores; monitor horizontal TFT QVGA brilhante; retro-iluminação branca; ecrã táctil

Bolsa: Não é impermeável (IPXO)

Intervalo de temperatura de funcionamento:

0°C-60°C

Intervalo de temperatura de carregamento: 0°C-45°C

Armazenamento de dados: Memória interna e cartão microSD opcional amovível. Dados armazenados de forma indefinida

Interface do computador:

armazenamento em massa USB 2.0 velocidade total

Sistema operativo: Garmin

Período de carregamento:

aproximadamente 4 horas

Entrada de energia: alimentação CC para veículos através do cabo de alimentação (incluído) ou alimentação CA através de um acessório opcional

Utilização: máx. de 5 W

Vida da bateria: até 4 horas

Tipo da bateria: Recarregável, não substituível pelo utilizador bateria de iões de lítio

Receptor de GPS: Alta sensibilidade com HotFix

Tempos de aquisição*:

Quente: < 1 seg. Frio: < 38 seg. Reposição dos valores de fábrica: < 45 seg.

*Tempos médios de aquisição para um receptor estático com uma visão clara do céu

nüvi série 205W

Tamanho físico: L \times A \times P: 120,9 \times 74,4 \times 19.5 mm

Peso: 168.3 g

Ecrã: 4,3" na diagonal, 480 × 272 pixels; visor de TFT WQVGA de paisagens com retro-iluminação branca e ecrã de toque

Bolsa: Não é impermeável (IPXO)

Intervalo de temperatura de funcionamento: 0°C-60°C

Intervalo de temperatura de carregamento: 0°C-45°C

Armazenamento de dados: Memória interna e cartão SD opcional amovível. Dados armazenados de forma indefinida.

Interface do computador:

armazenamento em massa USB 2.0 velocidade total

Sistema operativo: Garmin
Período de carregamento:
aproximadamente 4 horas

Entrada de energia: alimentação CC para veículos através do cabo de alimentação (incluído) ou alimentação CA através de um acessório opcional

Utilização: máx. de 5 W Vida da bateria: até 4 horas

Tipo da bateria: Recarregável, não substituível pelo utilizador bateria de iões de lítio

Receptor de GPS: Alta sensibilidade com HotFix

Tempos de aquisição*:

Quente: < 1 seg. Frio: < 38 seg. Reposição dos valores de fábrica: < 45 seg.

*Tempos médios de aquisição para um receptor estático com uma visão clara do céu

Declaração de Conformidade

Por este meio, a Garmin declara que este produto cumpre os requisitos fundamentais e restantes provisões aplicáveis constantes da Directiva 1999/5/CE. Para consultar a Declaração de Conformidade integral, visite o Web site deste produto Garmin em www.garmin.com.

Acordo de Licenciamento do Software

AO UTILIZAR O nūvi, COMPROMETE-SE A CUMPRIR OS TERMOS E CONDIÇÕES DO ACORDO DE LICENCIAMENTO DE SOFTWARE EM BAIXO. LEIA ATENTAMENTE ESTE ACORDO.

A Garmin concede uma licença limitada para utilizar o software incorporado neste dispositivo (o "Software") no formato executável binário no funcionamento normal do produto. A titularidade, os direitos de propriedade e os direitos de propriedade intelectual de e relacionados com o Software são propriedade da Garmin.

O adquirente reconhece que o Software é propriedade da Garmin e está protegido ao abrigo das leis de direitos de autor dos Estados Unidos da América e tratados de direitos de autor. internacionais. O adquirente reconhece ainda que a estrutura, organização e código do Software são segredos comerciais valiosos da Garmin e que o Software no formato de código de fonte permanece um segredo comercial valioso da Garmin. O adquirente concorda em não descompilar, desmontar, modificar, proceder a montagem invertida, engenharia invertida ou reduzir a um formato legível o Software ou parte do mesmo, nem criar quaisquer trabalhos derivados baseados no Software. O adquirente concorda em não exportar ou re-exportar o Software para qualquer país que viole as leis de controlo à exportação dos Estados Unidos da América

Resolução de problemas

Problema/Questão	Solução/Resposta	
O meu nüvi nunca recebe sinais de satélite.	Utilize o nüvi fora de parques de estacionamento e afastado de edifícios altos e árvores. Mantenha-se estático durante vários minutos.	
A ventosa não se fixa ao pára-brisas.	Limpe a ventosa e o pára-brisas com álcool. Utilize um pano limp e seco. Monte a ventos, tal como se descreve na página 2.	
O nüvi não carrega no veículo.	Verifique o fusível no cabo de alimentação do veículo (consulte as páginas 39–40). Certifique-se de que o veículo está ligado e a fornecer energia à tomada de alimentação. O nüvi apenas pode ser carregado a uma temperatura entre os 0°C e os 45°C. Se for colocado à luz solar directa ou num local quente, o processo de carregamento não é levado a cabo.	
A bateria não fica carregada por muito tempo.	Para maximizar o tempo entre cargas, desligue a retro-iluminação. Toque em Ferramentas > Definições > Ecrã > Brilho .	
Como posso eliminar os meus dados de utilizador?	Mantenha o dedo sobre o canto inferior direito do ecrã do nüvi, enquanto liga o dispositivo. Mantenha a pressão até surgir a mensagem. Toque em Sim para limpar todos os dados de utilizador.	
O indicador da minha bateria não parece fornecer dados precisos.	Deixe que a unidade descarregue totalmente e volte a carregá-la (sem interromper o ciclo de carregamento).	
O ecră táctil não reage adequadamente aos meus toques.	Calibre o ecră táctil tal como se descreve nas páginas 37–38.	

Problema/Questão	Solução/Resposta	
Como sei se o meu nüvi se encontra no Modo de Armazenamento USB em Massa?	Quando o nüvi está no Modo de Armazenamento USB em Massa, surge uma imagem do dispositivo ligado a um computador. Além disso, sob "O Meu Computador" deverão existir duas novas unidade de disco amovível.	
O meu computador nunca detecta a ligação ao nüvi.	Desligue o cabo USB do computador. Desligue o nüvi. Ligue o cabo USB a uma porta USB do computador e ao nüvi. O nüvi activa-se automaticamente e adopta o Modo de Armazenamento USB em Massa. Certifique-se de que o nüvi está ligado a uma porta USB e não a um hub USB.	
Não consigo encontrar as unidades amovíveis na minha lista de unidades.	Se dispuser de várias unidades de rede detectadas pelo computador, o Windows pode ter dificuldades ao atribuir letras às unidades do nüvi. Consulte o ficheiro de Ajuda do seu sistema operativo para obter informação acerca do mapeamento/atribuição de letras às unidades.	
No futuro, como posso encontrar restaurantes perto do hotel onde esteja hospedado?	Toque em Para Onde? > Próximo > Cidade Diferente (e introduza o seu destino de férias). Procure o hotel e toque em Siga!. Toque em Menu > Para Onde? > Próximo > Meu Destino. Pesquise um restaurante. No topo da lista surgirão os restaurantes mais próximos do seu hotel.	
O meu telefone não se liga ao nüvi.	Certifique-se de que tem um nüvi 215, 215W, 265, 265W, 275 ou 285W. Toque em Ferramentas > Definições > Bluetooth. Certifique-se de que o campo Bluetooth está seleccionado como Activar. Certifique-se de que o seu telefone está ligado e a menos de 10 metros do nüvi. Consulte www.garmin.com/bluetooth para obter mais ajuda.	

Índice B casa definir um local 6 base da dados de câmaras Remissivo número de de segurança 42 telefone 17 base de dados de zonas de Δ chamada a chegar 15 escola 42 acessórios 42 chamadas bateria 39, 47 actualizar atender 15 estado 3 mapas 41 casa 17 bateria de iões de lítio software 37 chamada em 39, 44, 45 Ajuda 21 espera 16 bloquear Ajuda na unidade 21 cortar o som 16 ecrã 5 alertas desligar 16 o nüvi 37 câmara de histórico 17 brilho 30 segurança 42 computador de viagem 13 alertas de proximidade 33 configurações 29-35 anexar uma foto a um calculadora 23 repor 35 local 10 caminhar rota 11, 29 configurações do ecrã 30 anúncios caracteres diacríticos 8 configurações do desactivar 24 carregar a unidade 39, 47 sistema 29 ver 24 cartão de memória 19 configurar 3 área de pesquisa 8 cartão microSD 1 configurar a sua áudio, saída de 5

cartão SD 1

posição 10 conversor de unidades 23

Índice Remissivo

funcionalidades de mãos	idioma da voz 31	botão Info de
livres do telefone	idioma do texto 31	Mapa 32
14–18	indicações curva a	configurações 31
fusível, mudar 39	curva 13	nível de detalhe 31
fuso horário 30	indicações de	percorrer 10
	condução 13	ver 31
G	informação acerca da	versão 32
Garmin Lock 32, 37	bateria 39	mapas adicionais 41
Garmin Travel Guide 43	_	mapas detalhados 32
geocaching 11	L	MapSource 19, 41
GPS	ligação ao computador 19	marcação por voz 18
acerca do GPS 3, 41	lista de curvas 13	milhas 29
ligar/desligar 29	lista telefónica 17	modo de navegação a pé
guardar	locais encontrados	11, 29
locais encontrados 9	recentemente 9	modo de segurança 32
sua posição		modo de utilização 29
actual 9, 10, 21	М	montagem
guardar a unidade 36	mapa	no painel de
	activar mapas	instrumentos 40
I	detalhados 32	no pára-brisas 47
ícone de limite de	actualizar 41	remover da
velocidade 12	adicionar 41	ventosa 40
ícone de posição 31	aplicar zoom 10	MSN Direct 21
ícone do veículo 31		myGarmin i
ID da unidade 29		my Sammi I

N	Р	Q
navegação 12 configurações 29	página Menu 3 Para onde? 6	quilómetros 29
modo 29 navegação em bicicleta 29 navegação fotográfica 11–12 carregar fotografias 20 nüvi bolsa 1 carregar 39 limpar 36 montagem 2, 40 proteger 36 repor 38 O Onde Estou? 21 Opções da página opçõres da página 7 Os Meus Dados 22	percorrer o mapa 10 personalizar a unidade 29–35 perspectiva do mapa em 2D, 3D 31 PIN Bluetooth 15 Garmin Lock 37 plataforma para montagem em painel de instrumentos 40 POIs personalizados 42 pontos de interesse 8 personalizar 42 POI Loader 19 pontos de proximidade alertas 33 configurações 33 ponto viário, adicionar 5 posição actual, guardar 9 próxima curva 13	receptor FM de trânsito 25 redimensionamento 10 registar 37 registo de viagem 32 relógio mundial 22 remover a ventosa 40 repor a velocidade máx. 13 o nüvi 38 os dados de viagem 13 resolução de problemas 47 rotas adicionar uma paragem 5 fora da estrada 30 modo 29 parar 5
	proxima carva 15	-

preferências 29	teclado no ecrã 8	modo de
simular 29	teclado QWERTY 29	armazenamento
•	tecnologia	em massa 19
S	Bluetooth 14–18	
segurança	configurações 32	V
configurações 32	eliminar um	velocidade máx., repor 13
local 37	telefone 33	versão de áudio 29
sem som	emparelhamento com	1A /
chamada	telefone 14	W
telefónica 16	tipos de ficheiros	WebUpdater 38
som 5	suportados 19	
siga para casa 6	Trajecto para cima 31	
simular uma rota 29	transferir ficheiros 20	
sinais de satélite 41	trânsito 25	
software	adicionar subscrições	
acordo de	de trânsito 33	
licenciamento 46	anúncios 25	
actualizar 38	incidentes 26	
versão 29		
_	U	
Т	unidades de medida,	
teclado 8	converter 23	
disposição 29	USB 48	
modo de idioma 8, 31	ejectar 20	

Para obter as mais recentes actualizações gratuitas (excepto dados de mapa), ao longo de toda a vida útil dos seus produtos Garmin, visite o Web site da Garmin em www.garmin.com.



© 2009 Garmin Ltd. ou as suas subsidiárias

Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EUA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire,
SO40 9LR Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

Número de Referência 190-00973-34 Rev. C